

# РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА

ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

РІК ВОСЬМИЙ

Адреса редакції і контори:  
у Києві Велика Підвільна вул. Д. 6.  
Телефон редакції 1458.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1913

на рік	на 6 м.	на 3 м.	на 1 м.	на рік	на 6 м.	на 3 м.	на 1 м.
1 р.	10 м.	5 м.	3 м.	1 р.	10 м.	5 м.	3 м.
5.70	2.50	1.25	0.75	5.70	2.50	1.25	0.75

Переплату на рік можна виплачувати частками: в 2 строки: на 1 лив. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб., в 3 стр.: на 1 лив. 2 карб., на 1 мар. 2 карб. і на 1 мая 2 р., або по 1 карб. на протязі перших шести місяц. Ціна „Ради“ за кордон: на рік 11 р., (27 корон 94 гелери на австрійську валюту), на 1/2 року — 5 р. 50 к. на 1/4 року — 2 р. 75 к., на 1 м — 1 р. Коли закор. читачі передплачують газету через поштат, то платять за газету по ціні, виставленій для передплатників в Росії.

Передплата приймається тільки з 1-го чис. кош. м. ЗА ЗМІНУ АДРЕСИ 30 КОП.

(При зміні неодмінно прикладати стару адресу).

Автора рукописів повинні подавати своє прізвище і адресу. Редакція може скорочувати і змінити статті; більші статті до друку негодяться, перековуються в редакції 3 місяці і висилаються авторам із коштом, а дрібні замітки й дописи одразу зникають. Рукописи, на яких не зазначені умови друку вважаються безплатними.

З ПРИВОДУ надісланих до газети ВІРШІВ редакції не листується.

Просять авторів додержуватись правописно „Ради“.

УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОПОВІСТОК:  
ЗА РЯДОК ПЕТИТУ, АБО ЗА ЙОГО МІСЦЕ:  
перед текстом . . . . . 30 коп.  
після тексту . . . . . 15 коп.  
„сторонні повідомлення“ . . . . . 75 коп.

ЗА ПЕРШИЙ РАЗ платиться ВДВІЧІ

Оповідання про пошукування праці—в Конторі редакції приймаються на льотних умовах.

ОПОВІСТКИ приймаються в ГОЛОВНИЙ КОНТОРІ „РАДИ“ та в Центральній конторі оповісти Т. Д. Л. і З. Ісидор і Ко-о ПІСКВА, Мясницька, 6. Ситова в оділах цього Т. Д.: 1) в Петербурзі—Морська, 11, 2) у Варшаві—Маршалівська, 130, 3) у Вільні—Большая, 78, 4) у Лодзі—Петроковська, 1 та 5) у Парижі—8, площа Біржі.

Оптово-розничний склад мануфактур **Бр. Горенштен** Подол, Костянтинівська, № 1.

Великий майський ситцевий тиждень  
і продаж иншого краму.  
Ситець по 8 і 9 коп. і тканини по 10 і 11 коп.

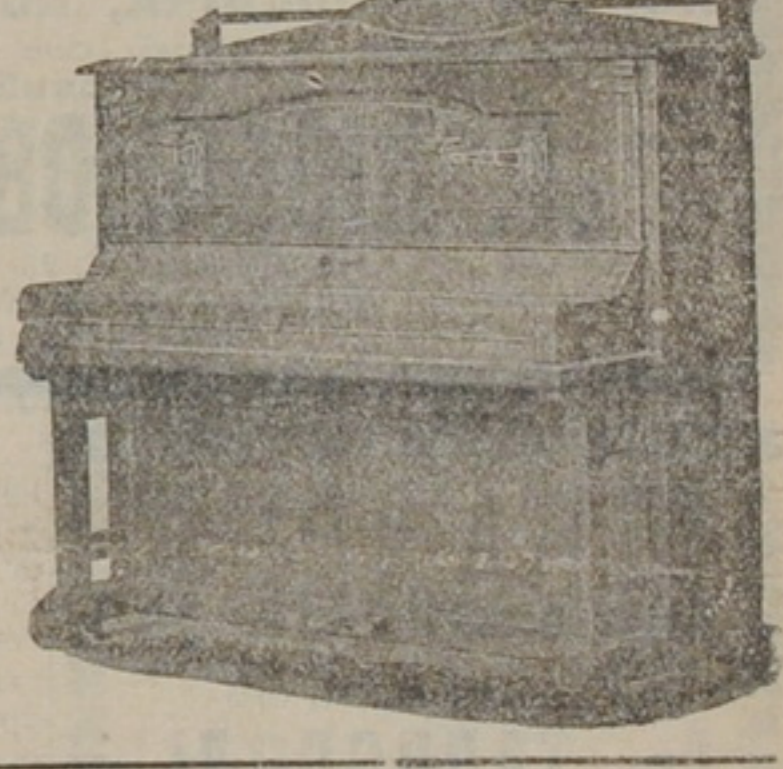
„АПОЛЛО“ Сьогодні гастроль нової програми 39 нових дебютів! Нові світові атракціони! **ХОР ЦИГАН „ЯРА“** з Московського Семейний театр-вар'єте. Під орудою відомого циганського співця **І. В. ВАСИЛЬЄВА-ПАНИНА**. Початок рівно в 10 г. в 14 Іюня бенефіс оркестру.

При оптово-сукняно-мануфактурному складі **В. Ф. МАЛИНА**. Київ, Поділ, Гостинний ряд №№: 11, 12 і 13, проти сквера, телефон 36-08.

ОДКРИТО ОДДІЛ ПРОДАЖУ В РОЗДРІБ. **ЗАВЖДИ НОВИНИ СЕЗОНУ ПРОДАЮТЬСЯ ПО ОПТОВИХ ЦІНАХ.**

По п'ятницях продаж остатків. При магазині прийом замовлень чоловічого вбрання.

**ХХХХХХХХ НА ДАЧХ**  
ПРОКАТ од 6 до 12 карбованців на місяць  
ГОЛОВНЕ ДЕПО МУЗИЧНИХ СТРУМЕНТІВ  
**Г. І. ІНДРЖИШЕКА**  
Київ, Хрещатик, 41, бель-етаж. Прейс-куранти висилаються по замовленню.



Літній театр Київського Купецького Зібрання  
ТРУПА УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ **Миколи садовського**.  
Сьогодні, 2 Іюня, **Пан Сотник** муз. Козаченко, текст (по Шевченку) **Шельменко денщик** на 4-д. У по-ІІ Вес. ком.  
**Дві сем'ї** на 4 д. з снівами.  
Початок о 8 1/2 год. веч.  
Квитки продаються з 11 г. ран. до 2 год. і від 6 до 10 1/2 год. веч.  
Особи, що взяли квитки в театр, за вхід в сад не платять.  
Готується до вистави у 1-й раз нова п'єса **Стара шахта** драма на 5 д. Відповід. режисер М. Садовський.

Городський сад і театри **„ШАТО-де-ФЛЕРЬ“**  
Дирекція В. М. ДАГМАРОВА.  
2-й ГОРОДСЬКИЙ ТЕАТР. ПЕТЕРБУРЗЬКА ОПЕРЕТА. Сьогодні 2-го Іюня при участі Ф. Барвинської і М. Михайлової в 1-й раз поста новка К. ГРЕКОВА. **„Прекрасная Елена“** і **„Моторъ любви“**  
Сьогодні 3-го Початок в 8 1/4 год. веч. Квитки продаються до 6 г. в маг. бр. Коген (Хрещат., 25, тел. 141), а з 7 г. в в касі „Шато“.

Критий літній театр Українська труппа **Т. Колесниченки**.  
Сьогодні 2-го позній-на вистави 1) **Така її доля** 2) **„Майська ніч“**.  
Завтра, 3-го **„ДУРИСВІТ“**. Поч. в 8 1/4 г. в. Каса одкр. з 11—2 г. і з 5 г. до кінця вистави.  
В саду. 2-го і 3-го Іюня **„ПРАЗДИКЪ ЛЪТА“** Величезна гулянка. ПОВНА **ПЕРЕМІНА ПРОГРАМИ**, як на сцені так і на екраї. Після гулянки величезний фейерверк **„Огненный танецъ“**. Ресторан одкритий до 3-х годин ночі.

Літній сад і театр **„Тріумфъ“**  
Е. Б. Новановського. ♦ Бульварно-Кудрявська, № 22.  
В театрі:  
В неділю, 2-го Іюня **„ЛЪСЪ“** комедія на 5 дій Островського.  
В понеділок, 3-го Іюня **„ГОРНОЗАВОДЧИКЪ“** на 5 д.  
На одкритій сцені  
1-й виход любимця | Вик. російськ. ром.  
**Пружанова О. Ф. Востокова.**  
Посеред саду  
**СІНЕМАТОГРАФИ**  
В САДУ  
ВЕЛИЧЕЗНА ГУЛЯНКА.  
На прикінці **„Пиръ Валтасара“**  
Фейерверк  
Ціни од 20 коп. Початок гулянки в 6 г. в., вистави 9 год. вечора.

Книгарня **„Літературно-Наукового Вістника“**  
Київ, В.-Володимирська, 28, Тел. 26-66, має на складі великий вибір українських книжок, листовних карток, нот і картин; видання видавництва „ЛАН“ Львівської Видавничої Спілки. НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ПЕВЧЕНКА, „ДЗВІН“, Петербурзького „Добродійного Товариства“, „Український Учитель“, також усякі російські книжки по українському питанню. Складає бібліотеки від 1 р. до 20 руб.—Каталоги висилаються даром. Замовлення виконуються негайно.

Передплатники **„РАДИ“** можуть купувати в „Українській Книгарні“ (Київ, Безаківська, 8).  
**за пів ціни оці видання:**  
1. „Вік“, три томи, за том по 1 карб.  
2. Літературний збірник О. Кононіського . . . . . 1 карб.  
3. На вічну пам'ять Котляревському . . . . . 1 кар 75 к.  
4. Левицький Ів.—Повісті, т. III 75 к.  
5. Мирний П.—Перша книжка творів . . . . . 65 коп.  
6. . . . . Друга книжка творів 75 к.  
7. Копобинський—Оповідання т. I 75 к.  
8. Грінченко—Писання т. I і II по 75 к.  
9. Свидницький—Любарські . . . . . 85 к.  
10. Марко Волюк—Оповідання, т. I і II по . . . . . 25 к.  
11. Кримський—Пальмове гілля . . . . . 25 к.  
12. Чернявський—Зорі . . . . . 35 к.  
13. Бордуляк—Оповідання . . . . . 40 к.  
14. Франко—Збірник творів, т. I, II і III по . . . . . 35 к.  
15. Грушевський—Оповідання . . . . . 20 к.  
16. Яновська—Оповідання . . . . . 40 к.  
17. Стефанів—Оповідання . . . . . 35 к.  
18. Хвилько за хвилем. Збірник . . . . . 50 к.  
19. Грінченко—Оповідання . . . . . 40 к.  
Ціну визначено за знижкою 50%.  
Замовляючи книжки, треба прислати в книгарню друковану адресу, з якою приходить „Рада“.

Въ модньо-мануфактурному магазині під фирм.  
**„КОТЛЯРОВЪ И ЧЕРНОГОЛОВКИНЪ“**  
Хрещатик, 36, телеф. 1433

До літнього сезону одержано останні новини шовкового, дубль-фас., шерстян., і суконного краму для мантілів і костюмів

Зефіри, Батисти, Маркизет, Муслін, кольорове полотно, все у великому виборі.  
Ціни по за конкуренцією.

За ліквідацією т-ва **Костенко і Титаренко**  
**ПРОДАЖ**  
всього краму. Прорізна № 1, ріг, (Хрещатик.) Шовк, Шерсть, сукно, полотно, моделіам, одіяла і бум. літні тканини.

Дов. Київ сльк. учебн. округом **КУРСИ** **А. П. БОБИРЯ** у Києві, Софійська, 5. Для обох полів, прийом у всякий час. Скоро і докладно вич. двойн. італ. бухгалтерії усього наочно і посеред. ластовно. Іншог. умови висилаються безплатно.

Печерський театр „РАДІУС“.

— Печерський майдан. Дирекція 2-ої артилі ім. О. Ф. Федорова. — Українська драматична труппа Ф. Харманенко-Сагайдачного і В. Борецького. Сьогодні 2-го іюня:

„Нещасне кохання“

Др. на 5 д. Манька. Бере участь вся труппа і хор. Завтра, 3-го іюня виставлено буде

„БОНДАРІВНА“

Др. на 5 д. Карпенко-Карого. — Власний струнный оркестр. Квитки продаються у касі театру. — Початок о 8 1/2 год. вечора. Режисер Ф. Харманенко-Сагайдачний Дірижор В. Борецький.

В книгарню Літературно-наукового Вістника,

Київ, В. Володимирська, ч. 28. Надійшли до продажу такі нові книжки: Коцюбинський М.—Тіні забутих предків... Кобилянська О.—Черома Казка... Якім М.—Блакшанів, Суволина студи... Коваленко Гр.—Вічний кавалар. Оповід.

Одержано до літнього сезону ПОЛОТНО, Саратівська ковдри, літні, простирала до купання, рушники, ГОТОВА БІЛИЗНА, жіноча й чоловіча, полотно для шкаркиз. Г. ЛЮБИМОВЪ и Сынъ. Київ, Хрещатик, № 23. Телеф. 39-88.

ШПАЛЕРИ найновіших рисунків у великому виборі має ФАБРИЧНИЙ СКЛАД Бр. ТАРНОПОЛЬ. Київ, Хрещатик, 16-2. Зразки висилаються безплатно. Продаж толя для покрівель.

Досвітні огні. На обрії українсько-російського життя ще не розвиднилось, але вже починають світитися перші досвітні огні. І що-далі, то тих огнів стає все більше. Усі же пам'ятають—бо це було так недавно,—як було поставлене українське питання, коли в Думі обміркувався останній розпис міністерства внутрішніх справ. Дебати над українським питанням, розпочаті з почину думської опозиції, зробили тоді велике враження не тільки на українське, але й на російське громадянство.

разно, щоб їх не можна було не помітити, оратор висловив домагання українства в справі вищої освіти. Ці домагання, як відомо, зводяться перше всього до заснування кафедр української мови, історії й літератури. І оратор довів про це до відома Думи й міністерства. Не можна сказати, щоб цей виступ, взятий сам по собі, миг цілком задовольнити наше громадянство.

словив ораторові догану. Однаже, з цієї маленької хмари вийшов великий дощ. Міністри зріклися бувати в Думі, поки їх не переіспросять з належними перемоніями, а „міністеропослушна“ Дума впала від того в страшний переялик. „Конфлікт“ загрожує набрати величезних розмірів, і хто його знає, що воно з того й буде. Це все—і прибільшена образливість міністрів, і легкодухий переялик Думи—було б тільки смішним, коли б під цим не ховалося щось більше й значніше. Ця побільшена образливість свідчить про те, що докори Думи, які з першого погляду здаються потраченими попустому, все-таки влучають у вибрану мету.

Українці й соймові вибори.

До галицького союму на підставі теперішнього виборчого закону вибирається 149 послів; крім того в соймій засідає ще 12 вірлістів, які є членами соймю на основі свого публічного становища. Виборче право до галицького соймю опирається на маетковий пенсі. На основі цього пенсі всіх виборців поділено на 4 курій: 1) курію великої земельної власности, яка вибірає 44 послів, 2) курію промислово-торговельних палат, яка вибірає 3 послів, 3) курію міст, яка вибірає 28 послів, 4) курію сільських громад, яка вибірає 74 послів.

Голосування в усіх цих куріях явне, а в курії сільських громад ще й осередняє (двостепенне), то значить, що селяне, які на основі свого податкового пенсі мають виборче право, т. зв. „правоборці“, на т. зв. „правивборах“, які відбуваються в кожнім селі, вибірають виборців (одного на 500 осіб людности), які знов вибірають посла. Національний склад курій такий, що в перших двох куріях українці мають тільки незначні меншости; в курії міст українські меншости доволі значні, однаже більшости не мають українці ні в якій округі; тільки в курії сільських громад українці мають більшість в 47 округах, які знаходять ся на території східної, української частини Галичини.

уже перед днем виборів має забезпечити більшість. Всіх виборців, які обійшли на нього голосувати, збирають в місті, де відбуваються вибори, разом і підносять, щоб котрий не втік або не голосував інакше. А голосування явне і все знати, як хто голосує. Коли ж котрий з таких виборців в останню хвилину спроневерився б польському кандидату, то горе йому. Політична адміністрація, податковий уряд, суд, жандармерія і всі інші місцеві власті—а всі вони в польських руках—зстрилися б на нім при кожній нагоді. А такі нагоди мають місцеві власті що дня.

Політичний огляд.

Політична адміністрація, щоб спонукати українське селянство виїхати польський поміщик або чиновник, але і з цих кількох прикладів видно, як виглядають галицькі вибори. Серед таких обставин здобути українцям всі округи, в яких вони мають більшість, просто неможливо. Останні вибори до Галицького соймю, які відбулися в 1908 р., також не принесли українському народові належного числа мандатів. Бачучи, що свідомість українського селянства постійно зростає і „робити вибори“ що-раз трудніше, польська „Рада Народова“ забезпичила собі при тих виборах услуги цілої партії, яка виступає від імені українського народу, а саме партії москвофілів. Москвофіли знали, що власними силами ледви чи проведуть де свого кандидата. Отже обов'язалися скрізь підпирати польських кандидатів проти українців, а за те намісник гр. Потоцький в порозумінню з „Радою Народовою“ наказав політичній адміністрації провести в кількох округах москвофільських кандидатів. Невдамо презес „Ради Народової“, п. Пенський, прилюдно ствердив у віденській „Neue Freie Presse“ і в львівській „Gazeta Narodowa“, що „Рада Народова“ заклала була в 1908 р. такий блок з москвофілами.

пійського політичного скандала. Особливо цей скандал відчувався в славянській родині славянської держави. Росія, як найбільшій славянській державі, прийшло першій реагувати на цей скандал. 26-го мая з Москви було послано сербському і болгарському королям відому вже телеграму Государа Імператора. Складена в рішучому, навіть грізному тоні, ця телеграма зробила величезне враження не тільки на воюючі між собою славяно-балканські держави, а й у всій Європі. Тон воєнничий славянських і болгарських коларазу понизився, і обидві держави поклали мало по-малу відступати з гострих позицій, бо побачили, що дійсно взаємні погрози війною і навіть сама війна не дають їм бажаного і що врешті все вирішиться так, як захотять великі держави взагалі і зокрема Росія, якій по спільному договору між Сербією і Болгарією належить в їхній непорозумінній місці посередника судді. Після цього охота до бражнани зброєю одпала у балканців, і європейські політичні кола, загально взнаючи величезне, навіть історичне значіння телеграми Государа Імператора, політичного акту, рівного якому не було в останні часи, приходить до спільної думки, що нічого не могло-б так швидко внести спокій на Балканах, як ця телеграма.

Тридержавна згода.

Тепер тільки лишається ще погодити дипломатичним шляхом Сербів і Болгарів і що місію, очевидно, прийме на себе тридержавна згода. Цікаво, що друга політична комбінація—тридержавна спілка держиться, поки що, зовсім в стороні в цій справі. Хоча германська преса майже загально визнає, що крок Росії в даному разі був цілком певний і навіть необхідний. Що до Австрії, то там, звичайно, в дипломатичних колах телеграма російського Царя викликала почуття ревності, там почали боїтись, що ролля першої скрипки у балканських справах почала одходити до Росії. Тепер треба сподіватись, що і віденська дипломатія готує якусь комбінацію, щоб ослабити враження від російської телеграми. В першу ж голову, австрійській політики будуть вимагати, щоб Австрія, поруч з Росією, брала участь в урядкуванні балканських справ. Швидче всього, що Австрія тепер найближче буде чатувати за подіями в Турції і постаравшись іх як найкраще використувати для себе. Поді ж в Турції носять тепер дуже грізний характер. Вбівство великого візира Махмуда-Шефкет-паші, єдиного чоловіка, після Кіаміля-паші, що міг ввержати принаймні зовнішній лад в Турції, наробило великих розрухів і в без того підготовчій війнамі держави. Шефкет-паша покладав наді на непорозуміння між балканцями і хотів їх використувати для того, щоб хоч трохи одбити, тим чи іншим способом, з забраною в Турції підчас останньої війни. За день до смерті, великий візир викликав з Лондону мирних делегатів, які так і не підписали усіх умов мирного протоколу. В той саме мент болгаро-сербські непорозуміння дійшли до кульмінаційного пункту. Але смерть Шефкет-паші, а далі телеграма російського Царя, розбили плани турецьких політиків. Втривавши багато з смертю великого візира в зовнішній політиці, Турція опинилася разом з тим і в надзвичайно скрутному становищі у своїм внутрішнім політичній житті. Тепер ця держава стоїть на порозі анархії і страшного терору. Престиж і сила молодотурків надзвичайно підупали, в державі немає вже міцного ґрунту, немає відповідальних за її існування громадянських і політичних сил. Єсть тільки ворогування між собою два стани—чатаджинська армія, що палає помстою до молодотурків за вбівство Назьма-паші і константинопільська кулака молодотурків з прихильністю до них військом. А решта населення, звичайно інертна турецька маса, звикла до всякого ляха та й байдужа до нього. З відатинних європейських подій минулого тижда значацією ще зміну кабінету міністрів в Угорщині. Зміна ця торкнулася властиво не політики, а особ. Бо граф Тісса, що заступив місце скомпромітованого пананамо прем'єра Лукача, був вірним слугою бажань і політики останнього і вестиме він що політику й нададі в тому ж напрямкові. Принаймні, в своїй декларації в палаті депутатів Тісса просто і одверто заявив, що буде приречуватись старій великодержавній політиці в відношенню до хорватів і інших пригнічених національностей. Палата (правда, в відсутності опозиції) зустріла декларацію гр. Тіссі оплесками. Коментарі до цього, як то кажуть, зайві. Еспанський кабінет міністрів доручено у-друге скласти Романонесу, спадкомцеїм ліберальної політики покійного Каналехаса. Зоря консерваторів Еспанії, з Мауррою на чолі, очевидно, влада вже назавше.

3 газет та журналів.

Виступ українських уніятських єпископів в справі виборчої реформи до галицького соймю й досі не зходить з сторінок газет. „Нова Буковина“ в числі 41 звертає увагу на національний бік відозви й з цього приводу висловлює такі думки: Оскільки виступ українських уніятських єпископів, клуб укр. послів з Галичини був себе привласнявши забрати в цій справі голос і висловити єпископам приваза за те, що, зберігаючи всаї права їх церкви, вони поставили себе на візір-







Радимо!! рашіш ніж купите ГРАМОФОН або патефон з ПЛАСТИНКАМИ, побувайте в нашому фабричному оптично-розничному складі, де при величезному й різноманітному виборі зумієте легко знайти те, що ніде в Південно-Західному краю можна купити грамофон краще й дешевше ніж у нас.

# Торговий дім ЛЮЛЯКИНЪ & СЬЯ

КИЇВ, 52 ХРЕЩАТИК, 52 (червоні вивіски).  
ОДІЛИ: в Одесі, Харькові й Херсоні.

## 3000 ГРАМОФОНІВ і Пластинок 50,000

ПРОДАЮТЬСЯ ПО ФАБРИЧНИХ ЦІНАХ

<b>Грамофони</b>	строго вибрані, виключно кращих закордонних фабрик
Бісмадцяти рубльові	40 р. 75 коп.
Двадцяти п'яти	15 р. 75 коп.
Тридцяти	18 р. —
Сорока	23 р. —
П'ятдесяті	28 р. —
Шестидесяті	33 р. —
Сімдесяті	37 р. —
Восьмидесяті	48 р. —
Сторубльові	58 р. —
Стоп'ятдосіти	90 р. —

<b>Пластинки</b>	нових записів кращих марок
Сірена	75 к.
Стеза	80 к.
Бека-Гігант	80 к.
Одеон-Гігант	90 к.
Зовофон	90 к.
Позафон	90 к.
Р. Амп. О-ва грамофонів	1 р. —
Фонотипія	од 1 р. 95 к.
Пате пластинки які грають без голос	75 к.

Допускається широка розстрочка плати.

Крім того продаються з великою знижкою: піаніно, гітари, маделіні, гармонії, скрипки і ін. муз. струм. Вимагайте прейс-куранти грамофонів, музич. струментів і каталоги пластинок. Інгородні замовлення висилаємо по одержанню замовлення.



Грамофони ПЛАСТИНКИ ІГОЛКИ

**Дамські весняні**  
в'язані

**САЧКИ**  
ЛІТНЯ ТРИКОТАЖНА БІЛИЗНА

**Найкращі**  
сорти дамськ.  
Панчох при купівлі 6 пар  
По оптовій ціні.  
ДИТЯЧІ ПАЛЬТА, Костюми, Плаття,  
Шляпи у великому виборі  
ЧЕШСЬК.-РОСІЙСЬК. МЕХ. В'ЯЗАЛЬНЯ  
**Г. В. Андрле.**  
В.-ВАСИЛЬКІВСЬКА, 10.  
Prix-Fixe.

**Український**  
**ФОТОГРАФІЧНИЙ СКЛАД**  
Київ, Прорізна № 28.

**Українська**  
**КРАМНИЦЯ**  
**І. Золотаренко і А. Авраменко**  
Київ, Прорізна вул. № 26.

Білизна чоловіча жіноча і дитяча, постільна і столова білизна, полотна льняні і бумажні кращих виробів Російських та Закордонних фабрик. Панчохи, шкарпетки, рукавички, краватки, запонки, підтяжки, ковдри—зімові і літні, хустки і т. н.  
**Мережево і Швейцарські вишивки**  
Приймаються замовлення на шиття та мічення білизни і надплатан. панчох.  
**ЦІНИ БЕЗ ТОРГУ.**  
Інгороднім висилаємо накладною платою.

В конторі газети „РАДА“  
продаються комплекти журналу  
**„Нова Громада“**  
за 1906 рік (без 1-ої книжки) по 2 карб.  
Пересилка 11 книг 45 коп. Окрема книжка 20 коп.—без пересилки. 215

**ЕЛЕКТРО-ФОТОЦИНКОГРАФІЯ**  
**КЛІШЕ** ХУДОЖНІ ВИГОТОВЛЕННЯ  
**Н. В. ТАРАСОВИЧ**  
Київ, Фундуклівська вул.

**І. К. МІЛЛЕРЬ.**  
КИЇВ, НА ПОДОЛЬ.  
Художні й п'яніноприміщення.

Українці! Свій до свого!  
**Фотограф Ф. Ф. РАБИНЧУК.**  
Київ, Львівська вул., № 6.  
Пропонує шан. землякам по незорній ціні свої послуги. Робить фотограф. знімки всілякого розміру. живописні картини. При фот. спец. художній відділ. Портрети—од 1 карб. При фотографії маються українські й чиганські вбрання. 123

**У ХЕРСОНІ**  
вижно-газетний „Початок“ (Ріше-люк вул., почт. ящ. № 444). Приймає передплату на „Раду“ по цінах редакції з вилученням двох по-місячних.  
Там же є повні української літератури  
**Швейні машини** усіх систем, продаються НЕДОРОГО можна й в розстрочку  
Полякин, Хрещатик, 52.  
Редакція Студ. орг.  
**„Український Студент“**  
ласково прохає в справах редакційних ЛІТОМ (з 28 травня до 2 вересня) звертатися по адресі: МИРГОРОД на Полтавщині, буд. Мозгалецького, 6. Нероновичу. 444

**Геть руки!**  
„Юроксиль“  
без хлору, без соди  
сам мисє білизну  
без мила. Після годинної варки білизна приймає  
**найбіліший колір.**  
ВИМАГАЙТЕ ВСЮДИ!  
Пачка 20 коп.  
Південно-Російське товариство торгової автотичної крамом у Київі. 607

**ПАРОВАЯ ФАБРИКА**  
**МАСЛЯНИХ КРАСОК**  
**СКЛАДЪ ОБОЕВЪ.**  
Художні й п'яніноприміщення.  
1) Олександрівська площа, буд. Братських монастиря (тел. 21—51).  
2) Фундуклівська вул., 8, під гост. Гладилюка (тел. 8—41).  
3) Хорена вул., 2, біля Житнього базару.  
4) Думська площа, 4, поруч з Дворанськ. зібран. (телеф. 16—37).  
5) Дмитрівська вул., 18 проти Галицького базару (телеф. 4000). 322

**Шпалери**  
Фабричний магаз Петербурзької фабрики  
**Георгія Фацьк**  
Київ, Хрещатик, 11. Телеф. 28-91.  
Питаєте нові книги варті; Надсилаються ДУРНО. 136-15

В складі „ЖАКО“ Хрещатик, 42 у дворі  
Для Костюмів і Манто  
**ОДЕРЖАНІ НОВИНИ**  
Шевіот, Шовк, Сукино, Шерсть—книжен, Бархат—новина, Морозовський батист, полотно, маделолам ПРОДАЖ по Сптво-фабричних цінах зняжк. %.  
**ПРИЙОМ ЗАМОВЛЕННІВ.**

**СПЕЦІАЛЬНИЙ**  
**МАГАЗИН ОБУВИ та ДОРОЖНИХ РЕЧЕЙ**  
**ПАВЛА ОЛЕКСІЙОВИЧА ГОМОЛЯКА**  
КИЇВ,  
ХРЕЩАТИК № 45. ТЕЛЕФОН № 13—49.

**КУРСИ**  
договорені урядом рахівництва Г. К. Буренки, на курсах вчать бух. (счетовод). Директора Банку Г. К. Буренки, галтер, амерц. банк. фабр-завод; всі знан. по рахун. На курсі приймає особи обох полов. Інгород. вале умов. і прогр. дурно. Київ, Прорізна 16. 447

Українці! Свій до свого!  
Спеціальна майстерня носкового і цівільного водзагу  
В.-ВОЛОДИМИРЬСЬКА № 51, у дворі, (проти городського театру).  
**М. СВІНЦИЦЬКОГО.**  
Приймаю замовлення з свого і д. заказчиків матеріалу. Замовлення виконуються гарно, дешево і швидко. 122

Приймається передплата на 1913 рік НА ТИЖНЕВИК

**„МАЯК“**  
„МАЯК“ виходить по-четверга з Києва; освітлює всі головні події в нашому політичному, культурному й економічному житті. „МАЯК“ містить твори з красною письменства, статті публіцистичні й науково-популярні. Подаючи багато новинки з того, що діється на Україні й по-за нею, „МАЯК“ найбільшу увагу звертає на добрий виклад, на мову й задоволення потреб численної сільської та робітничої української інтелігенції. Багато в тижневикові малюнків, дописів, звісток та справочних відомостей. „МАЯК“ призначається для незаможної української інтелігенції, котра тільки що шукає стежок до самоосвіти й хоче придбати знання про свій край та народ.  
Ціна за „МАЯК“: з пересилкою на рік 3 карб. на пів-року 1 карб. 75 коп. Адреса редакції: КИЇВ, Тургенівська, 9. Редактор-видавець З. ШЕВЧЕНКО.

Підніміться на УКРАЇНСЬКИЙ ХЛІВОРОВСЬКИЙ І КООПЕРАТИВНИЙ ЖУРНАЛ

**„РІЛЛЯ“**  
що виходить з пошляри ІІ-й рік кожного 1 і 15 числа. В журналі багато статей, порад, малюнків, справок. Про всілякі господарські, земельні та кооперативні справи подаються повні. Хто виписує на весь рік (за 2 карб.), зразу посилаються всі перші №№ і додаток—великий ПОРАДНИК-КАЛЕНДАРЬ на 1913 рік. Пів-року „Рілля“ висилається за 1 карб.  
Журнал „Рілля“ і видавництва нагороджено на виставках золотою й срібними медалями і похвальними листами.  
Адреса Редакції: КИЇВ, Тургенівська, 9.  
3 редакції можна виписувати книжки й металки „Рілля“, а також повні комплекти журналу за минулі роки.

**ПОРТРЕТ**  
**М. КОЦЮБІНСЬКОГО**  
Розмір 18x27 см. На гарному папері ц. 3 коп.  
Продається по всіх книгарнях.

Можна замовити ЦЕНЗУРОВАНІ ПРИМІРНИКИ.  
1) Нової п'єси С. ВАСИЛЬЧЕНКА.  
„Недоросток“ (ком. на 4 дії). 3 карб.  
2) Жарт „На перші гулі“ Того-ж автора. 2 карб. Адреса: Київ, В.-Підвальна, № 6. КАЛЕННИКУ ДІДЕНКОВІ. 498

**ПІАНІНО** кооп. кращ. приворні закордон. фабр. Гупфера, Кванда, Любита, Греммерта, Ульбриха, Бартгола й інші. ПРОДАЮТЬСЯ НЕДОРОГО можна в розстрочку.  
**Полякин, Хрещатик 52**

**ЗОЛОТО**  
бриланти, срібло, годинники різних фабрик пропонує у великому виборі ФАБРИЧНИЙ СКЛАД  
Клавдія Сергійовича **РОГІНСЬКОГО.**  
89, Олександрівська, телеф. 20-95.

Вийшла з друку  
**НОВА КНИЖКА**  
**„PRÉLUDE“**  
лірика  
**СЕМЕНКО.**  
Продається по всіх українських книгарнях. Ц. 20 КОП.

Всім нашим передплатникам, навіть тим, що передплатять газету на місяць всім може бути за доплату 6 карб. (в пересилкою)  
**Словарь Української мови.**  
Зібраний редакцією журн. „Кієвская Старина“ і виданий під редакцією і з доповненнями **Б. ГРИНЧЕНКА.** В 4-х великих томах. В книгарнях продається він по 8 карб. без пересилки. Словник цей одержав премію ім. Костомарова від Російської Академії Наук.

Художня фото-цинкографіч. майстерня  
**„ГРАФИКЪ“**  
Київ, Софіївська вул., б. № 7. Телеф. 25-15  
Робить кліше для ілюстрації, виданнів, часописів, прейс-курантів, географічних карт, портретів, листовних карток й ин

**ПІСОК, ГРАБІЙ І Т. Н.**  
можна вигідно використати з цементом з допомогою  
**машини і форми**  
Д-ра ГАСПАРИ для цегли, черепиці, порожнотл, каміння, східців, плит, труб, бетонн. стовбів і инш. виробів  
**КАМЕНОДРОБИЛКИ—ВАЛЬЦЕВІ МАШИНИ, ПІСКОМОЙКИ**  
Л. Ц. М.—ЦЕМЕНТОВІ ФАРБИ  
Машинобудівельний завод  
Д-р Гаспарі і №-Маркранштадт Львівська  
Прох. одвід наш завод. Нова брошура № 351 дурно.

До уваги українських учителів та батьків  
**Я. Чепіга**  
**Проблеми виховання й навчання.**  
Збірник психо-педагогічних статей.  
**Книга перша.**  
Ціна 75 коп.  
Продається по всіх українських книгарнях. 493

Нові бюро похоронних процесій  
**Миколи ЯКУБОВСЬКОГО**  
в г Києві, на В.-Васильківській вул., в д. № 15 (біг Рогівської) Телеф. 492.  
Нове похорон. бюро впорядк. по новим законам, аракам, Російській комісії 3-х класів, з веркльним шклом й електрич. освітлен. Нові барни для прислужників: білі, черні з с-блом й черні. Нові багато убрани упряж для коней, качки і сітки. Магазин нового Бюро має до вибору не менш 100 саркофагів й домовин; відних нікельових, цинкових, кварцових й дубових у всякому стилі й на всякі ціни.  
Адреса для телеграм: Київ. Похоронне Бюро Якубовського. 305-рок

**Книгарня Є. ЧЕРЕПОВСЬКОГО**  
У Києві, Фундуклівська, 4. О Висилає з знижкою 30% такі книжки:  
Вовчок М. Народні оповідання 2 т. ц. 1 р. за 70 к. Мирний П. Твори кв. 1 і 2 ц. 2 р. 75 к за 1 р. 93 коп. Франко Ів. Збірник творів 3 т. ц. 1 р. 95 за 1 р. 37 к.  
Повний каталог Українських книг і нот висилається ДАРОМ.  
Книгарня має великий вибір російських книг.